



**Меморандум о взаимопонимании  
между  
учреждением образования  
«Белорусский государственный  
университет информатики и  
радиоэлектроники»,  
(Минск, Республика Беларусь)  
и  
Армянским государственным  
экономическим университетом,  
(Ереван, Республика Армения)**

Минск, Республика Беларусь  
« 22 » 02 2020

**Учреждение образования «Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники»**, в лице ректора **Вадима Анатольевича Богуша**, действующего на основании Устава, с одной стороны, и **Армянский государственный экономический университет**, в лице исполняющего обязанности ректора **Армена Григоряна**, действующего на основании приказа министра РА МОНКС № 131-А/1 29.06.2020 г., с другой стороны, вместе именуемые «Стороны», руководствуясь взаимными интересами по сотрудничеству в области образования и научных исследований, принимая во внимание намерение осуществлять совместную деятельность на взаимовыгодных условиях, признавая целесообразность академического и научно-технического сотрудничества в области информационных технологий, электроники, телекоммуникаций, техники, экономики и др., пришли к соглашению заключить настоящий Меморандум о взаимопонимании (далее по тексту – Меморандум).

**Статья I**

Стороны договорились о нижеследующем:

1.1. Осуществлять обмен

**Համագործակցության Հուշագիր  
«Բելառուսի ինֆորմատիկայի ու  
ռադիոէլեկտրոնիկայի պետական  
համալսարանի»  
(Մինսկ, Բելառուսի Հանրապետություն)  
և  
«Հայաստանի պետական  
տնտեսագիտական համալսարանի»  
(Երևան, Հայաստանի Հանրապետություն)  
միջև**

Երևան, Հայաստան  
« \_\_\_\_\_ » 2020

**Բելառուսի ինֆորմատիկայի ու  
ռադիոէլեկտրոնիկայի պետական համալսարանը**, ի դեմս **ռեկտոր Վադիմ Անատոլիևիչ Բոգուշի** մի կողմից, գործելով ըստ Կանոնադրության, և **Հայաստանի պետական տնտեսագիտական համալսարանը**, ի դեմս **ռեկտորի պարտականությունները կատարող Արմեն Գրիգորյանի** մյուս կողմից, գործելով ըստ գործելով ըստ ՀՀ ԿԳՄՄՆ նախարարի 29.06.2020 թ. № 131-Ա/1 հրամանի, առաջնորդվելով գիտության ու գիտական հետազոտությունների բնագավառում փոխադարձ հետաքրքրություն ներկայացնող համագործակցությամբ, հաշվի առնելով փոխշահավետ պայմաններով համատեղ գործունեություն իրականացնելու մտադրությունը, ընդունելով ինֆորմացիոն տեխնոլոգիաների, էլեկտրոնիկայի, հեռահաղորդակցման, տեխնիկայի և տնտեսագիտության բնագավառներում գիտական ու գիտատեխնիկական համագործակցության նպատակահարմարությունը, համաձայնում են կնքել սույն Համագործակցության Հուշագիրը (այսուհետ – Հուշագիր):

**Հոդված 1**

Գողմերը պայմանավորվում են հետևյալի շուրջ՝

1.1 Իրականացնել դասախոսների, գիտական

преподавателями, научными сотрудниками и административным персоналом с целью обмена опытом, чтения лекций, проведения научных исследований, прохождения стажировок, участия в конференциях и иных мероприятиях.

1.2. Способствовать обмену аспирантами, магистрантами и студентами с целью развития академической мобильности.

1.3. Развивать научное сотрудничество, проводить совместные исследования и осуществлять консультативную деятельность.

1.4. Разрабатывать совместные образовательные и исследовательские проекты, как двусторонние, так и в рамках международных программ.

1.5. Осуществлять обмен, совместную подготовку и публикацию учебно-методической и научной литературы.

1.6. Развивать сотрудничество в иных областях, представляющих взаимный интерес.

## Статья II

Выбор пути реализации сотрудничества, оговоренного в Статье I, зависит от каждого конкретного случая. Детальный план должен быть составлен в виде отдельного Соглашения и представлен на обсуждение Сторонам. В Соглашении должны быть оговорены условия касательно всех соответствующих расходов.

## Статья III

Для содействия проведению студенческих и преподавательских обменов, исследований и проектов, Стороны будут стремиться обеспечить студентам и преподавателям по обмену содействие в реализации их учебных, научных и проектных интересов посредством оказания им всей необходимой материально-технической поддержки.

և վարչական աշխատակիցների փոխանակում՝ փորձի փոխանակման նպատակով, լեկցիաների անցկացում, գիտական հետազոտությունների իրականացում, վերապատրաստումների կազմակերպում, կոնֆերանսների և այլ միջոցառումների անցկացում:

1.2 Նպաստել ուսանողների փոխանակմանը ակադեմիական շարժունության զարգացման նպատակով:

1.3 Գիտական համագործակցության զարգացում, համատեղ հետազոտությունների անցկացում և խորհրդատվական գործունեության իրականացում:

1.4 Իրականացնել համատեղ կրթական ու հետազոտական ծրագրեր ինչպես 2 կողմերի միջև, այնպես էլ տարբեր միջազգային ծրագրերի շրջանակում:

1.5 Իրականացնել ուսումնամեթոդական, գիտական գրականության համատեղ կազմում ու տպագրում:

1.6 Համատեղ հետաքրքրություններ կայացնող այլ ուղղություններով համագործակցության զարգացում:

## Հոդված 2

Հոդված 1-ում նշված համագործակցության իրականացման ուղիների ընտրությունը կախված է կոնկրետ իրավիճակից: Յուրաքանչյուր առանձին դեպքի համար պետք է կազմվի մանրակրկիտ պլան առանձին Համաձայնագրերի ձևով և ներկայացվի կողմերին քննարկման համար: Համաձայնագրում պետք է համաձայնեցվեն բոլոր համապատասխան ծախսերի առնչվող պայմանները:

## Հոդված 3

Ուսանողական ու դասախոսական անձնակազմի փոխանակմանը, հետազոտություններին ու ծրագրերի իրականացմանը նպաստելու համար կողմերը պետք է ձգտեն աջակցություն ցուցաբերել փոխանակման ուսանողներին ու դասախոսներին՝ կրթական, գիտական և ծրագրային հետաքրքրությունների իրականացման համար անհրաժեշտ ցանկացած նյութա-տեխնիկական աջակցություն ցուցաբերելու միջոցով:

#### Статья IV

В целях содействия реализации настоящего Меморандума и обнаружения дополнительных источников финансирования для осуществления взаимовыгодных мероприятий, Стороны будут стремиться разработать проектные предложения для подачи их в фонды. С этой целью, Стороны разработают совместный план действий, включая Меморандум о финансовых условиях.

#### Статья V

Настоящий Меморандум вступает в силу с даты его подписания Сторонами и действует в течение 5 лет с возможностью досрочного расторжения. По окончании срока действия продлевается на тот же срок и на тех же условиях, если ни одна из Сторон не менее чем за 90 дней до окончания срока его действия не заявит о его прекращении.

#### Статья VI

Настоящий Меморандум может быть изменен или дополнен. Все изменения и дополнения к нему считаются действительными, если они совершены в письменной форме и подписаны уполномоченными представителями Сторон.

#### Статья VII

Меморандум может быть досрочно расторгнут по желанию одной из Сторон при письменном уведомлении другой Стороны не менее, чем за шесть месяцев до расторжения. В случае расторжения Меморандума Стороны либо завершают выполнение имеющихся на данный момент договоренностей, либо находят альтернативные пути их выполнения.

#### Статья VIII

Настоящий Меморандум составлен в двух экземплярах на армянском и русском языке, по одному экземпляру для каждой из Сторон, имеющих одинаковую юридическую силу.

#### Հոդված 4

Սույն Համագործակցության Հուշագրի կատարմանը և փոխշահավետ միջոցառումների իրականացման համար լրացուցիչ ֆինանսավորման աղբյուրների հայտնաբերմանն աջակցելու նպատակով կողմերը պետք է ձգտեն մշակել ծրագրային առաջարկներ՝ ֆոնդերին ներկայացնելու համար: Այդ նպատակով կողմերը կմշակեն համատեղ գործողությունների պլան, որը կներառի նաև ֆինանսական պայմանների վերաբերյալ հուշագիր:

#### Հոդված 5

Սույն Հուշագիրը ուժի մեջ կմտնի այն ստորագրելու օրվանից և կգործի 5 տարի ժամկետով՝ վաղաժամ դադարեցնելու հնարավորությամբ: Սույն հուշագրի ժամկետի լրանալուն պես այն կերկարացվի նույն ժամկետով, եթե կողմերից որևէ մեկը ժամկետը լրանալուց ոչ ուշ քան 90 օր առաջ այն դադարեցնելու ցանկություն չի հայտնի:

#### Հոդված 6

Սույն հուշագիրը կարող է փոփոխվել կամ լրացվել: Բոլոր փոփոխությունները ու լրացումները կհամարվեն վավեր, եթե դրանք իրականացվում են գրավոր կերպով և ստորագրված են կողմերի լիազոր ներկայացուցիչների կողմից:

#### Հոդված 7

Հուշագիրը կարող է վաղաժամ դադարեցվել կողմերից մեկի ցանկությամբ, պայմանագրի ժամկետը լրանալուց առնվազն 6 ամիս առաջ մյուս կողմի գրավոր ծանուցման դեպքում: Այդ պարագայում կողմերը կամ ավարտում են տվյալ պահին գործող պայմանավորվածությունների կատարումը, կամ գտնում են դրանց իրականացման համար այլընտրանքային ուղիներ:

#### Հոդված 8

Սույն հուշագիրը կկազմվի 2 օրինակով՝ հայերեն և ռուսերեն, յուրաքանչյուր կողմին մեկական օրինակ, որոնք ունեն հավասար իրավաբանական ուժ:

Подписи сторон:

Учреждение образования «Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники»

Богуш Вадим Анатольевич



Ректор учреждения образования «Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники»

Республика Беларусь  
220013, г. Минск,  
ул. П. Бровки, 6  
Тел.: +375 17 379 32 35  
Факс: +375 17 270 20 33  
E-mail: [international@bsuir.by](mailto:international@bsuir.by)  
Website: <http://www.bsuir.by>

От: ....., 2020

Армянский государственный экономический университет

Армен Григорян



И.о. ректора Армянского государственного экономического университета

Республика Армения  
Ереван, 0025  
Налбандян 128  
Тел.: (+37410) 52 17 20  
Факс: (+37410) 52 88 64  
E-mail: [info@asue.am](mailto:info@asue.am)  
Website: <https://asue.am/>

От: ....., 2020

Կողմերի ստորագրություններ

Բելառուսի հնֆորմատիկայի ու ռադիոէլեկտրոնիկայի պետական համալսարան

Բողուշ Վադիմ Անատոլիևիչ



Բելառուսի հնֆորմատիկայի ու ռադիոէլեկտրոնիկայի պետական համալսարանի ռեկտոր

Բելառուս  
220013, Մինսկ,  
6 Պ. Բրովկի փողոց  
Հեռ.՝ +375 17 379 32 35  
Ֆաքս՝ +375 17 270 20 33  
Էլ. հասցե՝ [international@bsuir.by](mailto:international@bsuir.by)  
Վեբ կայք՝ <http://www.bsuir.by>

Առ: ....., 2020

Հայաստանի պետական տնտեսագիտական համալսարան

Արմեն Գրիգորյան



Հայաստանի պետական տնտեսագիտական համալսարանի ռեկտորի պարտականությունները կատարող

Հայաստանի Հանրապետություն  
ք. Երևան, 0025  
Նալբանդյան 128  
Հեռ.՝ (+37410) 52 17 20  
Ֆաքս՝ (+37410) 52 88 64  
Էլ. հասցե՝ [info@asue.am](mailto:info@asue.am)  
Վեբ կայք՝ <https://asue.am/>

Առ: ....., 2020